



# BR VOLLEYS VS. WWK VOLLEYS HERRSCHING

13. Januar 2024 | 18:00 Uhr | Max-Schmeling-Halle



# WOLLEY MAX



# W

Eine kluge Aufstellung zahlt  
sich aus. Auch im Portfolio.  
Anspruch verbindet.



Seit einem Jahrzehnt sind die Weberbank und die BR Volleys eng verbunden. Leistungsfähigkeit und Begeisterung auf allerhöchstem Niveau zeichnen beide Institutionen gleichermaßen aus. Durch ihr Engagement in der Nachwuchsförderung für die SCC JUNIORS unterstützt die Weberbank zudem die Talente von heute und Stars von morgen. Mehr Informationen unter [www.weberbank.de](http://www.weberbank.de) oder unter Telefon (030) 8 97 98-234. Wir freuen uns auf Sie.

Die Privatbank der Hauptstadt.

# Weberbank



# LIEBE ZUSCHAUER UND FANS,

heute starten wir gemeinsam in eine Serie aus drei Heimspielen, die sportlich allesamt absolut reizvoll sind. Herrsching, Piacenza und Friedrichshafen – so lautet das Volleyballtempel-Programm in den nächsten Tagen und unser BR Volleys Team hat eine starke Erfolgsbilanz in der Max-Schmeling-Halle zu verteidigen. Noch war unsere Arena in neun Anläufen für keinen Gegner in dieser Saison einnehmbar. Dies haben wir maßgeblich Eurer Unterstützung zu verdanken und auch, wenn jede Serie einmal reißen muss, möchte unsere Mannschaft diese noch eine Weile verlängern. Gegen die Bayern bedarf es dazu wieder einer konzentrierten Leistung.

Wir freuen uns sehr, zu diesem Match eine Partnerschaft, die uns besonders am Herzen liegt, in den Fokus rücken zu können. Seit einigen Jahren arbeiten wir mit der Berliner Stadtmission zusammen und versuchen, deren so wertvolle Unterstützung für die Schwächsten der Gesellschaft zu fördern. Sach- und Kleiderspenden werden gerade jetzt in den kalten Tagen benötigt. Daher bedanken wir uns an dieser Stelle bei jedem, der heute unserem Aufruf gefolgt ist und sich an der Sammelaktion beteiligt hat. Wer diesen Moment verpasst hat, kann natürlich trotzdem jederzeit helfen. Auf der Website der Berliner Stadtmission findet Ihr alle nötigen Informationen – einfach einen Blick auf die Klatschpappe werfen. Und nun viel Freude bei diesem zehnten Heimspiel der Saison!

**Eure BR Volleys**

## IMPRESSUM VOLLEY MAX – Das Spieltagsmagazin der BR Volleys

### HERAUSGEBER

**SCC Volleyball Marketing GmbH**  
Glockenturmstraße 3 · 14053 Berlin  
Telefon: 030 48 82 56 70  
info@br-volleys.de

**Geschäftsführer**  
Kaweh Niroomand,  
Matthias Klee

**Redaktion**  
Christof Bernier

### VERLAG & GESAMTPRODUKTION

**RAZ Verlag und Medien GmbH**  
Am Borsigturm 15 · 13507 Berlin  
Telefon: 030 43 777 82 - 0  
Telefax: 030 4 777 82 - 22  
info@raz-verlag.de  
www.raz-verlag.de

**Geschäftsführung**  
Tomislav Bucec

### Redaktion

Bernd Karkossa  
Redaktion\_vom@raz-verlag.de

### Anzeigen

Falko Hoffmann  
Anzeigen@raz-verlag.de

### Druckdaten

Druckdaten@raz-verlag.de

### Satz & Gestaltung

Daniel Isbrecht



## VORGESCHMACK AUF DAS POKALFINALE?

Am 03. März bestreiten die BR Volleys in der Mannheimer SAP Arena das DVV-Pokalfinale gegen die WWK Volleys Herrsching. 50 Tage vorher begegnen sich die beiden Kontrahenten in der Max-Schmeling-Halle zum Bundesliga-Match. Am heutigen Samstagabend beginnt für die Berliner eine Heimspielwoche mit gleich drei Auftritten binnen neun Tagen in der eigenen Arena.

Mit 3:1 gewann das BR Volleys Team am Mittwoch bei Benfica Lissabon und erreichte damit das nächste, selbstgesteckte Saisonziel. Der Deutsche Meister wollte erneut die Gruppenphase der Königsklasse überstehen und dies ist Kapitän Ruben Schott & Co nach fünf Spieltagen in überzeugender Manier bereits gelungen. Der Erfolgshunger auf internationaler Bühne ist damit jedoch längst nicht gestillt und ein weiterer Europapokal-Abend steht am Mittwoch gegen Gas Sales

Daiko Piacenza bevor. Nun wird das Berliner Augenmerk aber zunächst auf dem Bundesliga-Spiel gegen Herrsching liegen. Die Bayern spielen eine gute Saison, ließen gegen keine Mannschaft aus der unteren Tabellenhälfte etwas anbrennen und zählen somit zur Verfolgergruppe in der Tabelle. Ihre 29 Punkte resultieren unter anderem aus beachtlichen Heimauftritten gegen Düren und Lüneburg (jeweils 3:0). Die Hauptstadtler bekamen die Stärke der Männer in Lederhosen ebenfalls zu spüren. Früh in der Saison entwickelte sich im Münchener BMW Park ein intensiver Schlagabtausch, der mit 3:2 ein gutes Ende für die Berliner nahm. Filip Johns schier endlose Aufschlagserie blieb von diesem Abend im Gedächtnis.

Die Voraussetzungen für das nun anstehende Wiedersehen sind in den Augen von Headcoach Joel Banks vergleichbar: „Damals kamen wir



direkt aus dem Pokalspiel in Friedrichshafen und diesmal müssen wir den Schalter nach dem Champions-League-Match in Lissabon umlegen. Herrsching wird es uns garantiert wieder schwer machen.“ Bezogen auf das Finale in Mannheim misst der 48-Jährige dem Rückspiel in der Bundesliga keine besondere Bedeutung zu: „Dieses Duell hat meiner Meinung nach keinen Einfluss auf den März. Bis dahin warten auf beide Mannschaften so viele andere Herausforderungen. Wir sind schließlich noch früh in der zweiten Saisonhälfte.“ Doch irgendwo dürfte das Ergebnis, welches am Samstagabend auf der Anzeigetafel steht, dann doch seinen Platz in den Hinterköpfen für die Titelerstreckung finden. Deshalb sagt Hannes Tille: „Ich

**„Wir konnten auch aus Lissabon viel Positives mitnehmen und nun gilt es, das wieder in der Bundesliga zu nutzen.“**

denke schon, wir können eine kleine Duftmarke Richtung Mannheim setzen.“ Der Zuspieler ist einer von drei Ex-Herrschingern im Berliner Kader. Auch Daniel Malescha und Leon Dervisaj haben eine Vergangenheit am Ammersee und dürften einen Schuss Extramotivation verspüren. Für sie winkt im Spagat zwischen Königsklasse und Bundesliga womöglich wieder Einsatzzeit. „Wir können uns auf den breiten Kader verlassen und werden im Blick haben, was für jeden derzeit das Beste ist“, so Banks, für den eines aber klar im Vordergrund steht: „Es geht weiterhin darum, das Momentum zu erhalten. Wir konnten auch aus Lissabon viel Positives mitnehmen und nun gilt es, das wieder in der Bundesliga zu nutzen.“

## Berlin Recycling Volleys



Foto: Justus Stegeman

Nr.	Name	Position	Geburtsdatum	Größe	Nation
1	Adam Kowalski	Libero	16.09.94	180	POL
2	Satoshi Tsuiki	Libero	16.01.92	174	JPN
3	Robert Täht	Außenangriff	15.08.93	192	EST
4	Timo Tammema	Mittelblock	18.11.91	204	EST
5	Nehemiah Mote	Mittelblock	21.06.93	203	AUS
6	Johannes Tille	Zuspiel	07.05.97	184	GER
9	Timothée Carle	Außenangriff	30.11.95	198	FRA
10	Daniel Malescha	Diagonal	28.04.94	203	GER
11	Cody Kessel	Außenangriff	03.12.91	197	USA
12	Sašo Štalekar	Mittelblock	03.05.96	214	SLO
13	Ruben Schott	Außenangriff	08.07.94	192	GER
14	Leon Dervisaj	Zuspiel	07.09.96	194	GER
17	Marek Sotola	Diagonal	05.11.99	208	CZE
21	Tobias Krick	Mittelblock	22.10.98	213	GER
	Joel Banks	Trainer	03.04.75		GBR/BEL
	Markus Steuerwald	Co-Trainer	07.03.89		GER
	Alexandre Leal	Scout	24.03.90		BRA

# BERLIN, BERLIN, WIR FAHREN FÜR BERLIN.

# WWK Volleys Herrsching



Foto: Steffen Eirich

Nr.	Name	Position	Geburtsdatum	Größe	Nation
1	Djordje Ilic	Mittelblock	23.09.94	208	SRB
2	Daniel Gruvaeus	Außenangriff	20.08.99	195	SWE
3	Joel Schneidmiller	Außenangriff	26.04.99	198	USA
5	Enes Dustinac	Mittelblock	05.02.92	205	SRB
6	Filip John	Diagonal	01.08.01	204	GER
7	Magloire Mayaula Nzeza	Mittelblock	06.06.93	202	COD
8	Jonas Kaminski	Diagonal	08.05.96	196	GER
9	Eric Burggräf	Zuspiel	10.03.99	184	GER
10	Norbert Engemann	Mittelblock	17.09.97	201	GER
11	Theo Timmermann	Außenangriff	14.09.96	190	GER
12	Laurenz Welsch	Außenangriff	20.06.03	195	GER
13	Severin Brandt	Zuspiel	06.02.04	185	GER
14	Fritz Vähning	Außenangriff	13.01.05	193	GER
15	Ryan Manoogian	Libero	26.11.92	185	USA
17	Leonard Graven	Libero	22.04.04	180	GER
	Thomas Ranner	Trainer	31.07.87		GER
	Maximilian Hauser	Co-Trainer	01.01.84		GER
	Michael Mattes	Scout	29.03.59		AUT

## UNSER SERVICE FÜR REIBUNGSLOSE ABLÄUFE.



MEHR INFOS HIER

Mit unserem Abholservice beräumen wir in kürzester Zeit vermüllte Ladestellen, sammeln Sperrmüll, Pappe/Papier, Folien, Gewerbeabfall und andere Wertstoffe direkt bei Ihnen vor Ort ein.

Mit unserem Behälterservice können Sie sich bequem zurücklehnen. Wir kümmern uns darum, dass Ihre Behälter zum jeweiligen Ladetag pünktlich zur Leerung bereitgestellt werden.



(030) 60 97 20 83  
facilityservices@berlin-recycling.de

**BERLIN  
RECYCLING**   
Gebt alles!



# DEN GEGNER IM BLICK LIPPENLESER UND LEISTUNGSSPORTLER



Die aktuellen, frostigen Temperaturen könnten Ryan Manoogian ziemlich zu schaffen machen. Schließlich wurde er vor 31 Jahren in Santa Monica an der kalifornischen Westküste geboren, wo man Eis oder Schnee eher vom Hörensagen kennt. Aber der Libero der WWK Volleys Herrsching dürfte den Kälteeinbruch ebenso wegstecken wie das Handicap, das ihn seit seiner Geburt begleitet. Manoogian wurde auf beiden Ohren taub geboren. Er verwendet kleine Hörgeräte und verlässt sich auf das Lippenlesen, um mit Spielern und Trainern zu kommunizieren.

Das Schicksal teilt er übrigens mit David Smith. Der Mittelblocker der US-amerikanischen Volleyballnationalmannschaft schaffte es trotz eines Hörverlusts von 80 bis 90 Prozent in die Weltklasse. Smith ist sein Vorbild. Volleyball sei zwar von Anfang an sein Sport gewesen, sagte er in einem Artikel

der Süddeutschen Zeitung, aber daran geglaubt, es auch gehörlos zum Leistungssportler bringen zu können, habe er erst, als er ihn im Fernsehen sah. Manoogian wollte selbst Vorbild sein und den Leuten zeigen, dass sie es trotz einer Behinderung schaffen können. Mehr als 15 Jahre lang lernte er bei einem Logopäden, wie man mündlich kommuniziert. Das half ihm auf seiner Reise quer durch Europa, die ihn nun in die Bundesliga zum selbsternannten „Geilsten Club der Welt“ geführt hat. Das außergewöhnliche bayrische Lederhosen-Trikot des Vereins vom Ammersee steht dem Kalifornier jedenfalls hervorragend.

Ein gehörloser Volleyballer – das ist für seine Mitspieler natürlich eine Herausforderung. Zuspieler Eric Burggräf sagte in einem Beitrag des BR-Fernsehens: „Im Training gab's schon mal eine Unstimmigkeit. Da sind wir beide zum Ball, der ist dann runtergefallen. Aber das ist zum Glück bisher nur im Training passiert.“ „Die Kommunikation ist nicht so einfach“, sagte Trainer Thomas Ranner über den Neuzugang im selben Beitrag. „Er hört zwar etwas, aber wenn man detailliert Feedback geben möchte, ist es immer gut, wenn man sich anguckt, weil er Lippen lesen kann.“ Auf dem Parkett aber zählen auch andere Dinge, meint Max Hauser, der Geschäftsführer des Vereins: „Was der Trainer sagt, ist superschwer zu hören, was alle anderen sagen,



ist superschwer zu hören. Die nonverbale Kommunikation ist eigentlich die deutlichste auf dem Feld. Das bekommt jeder mit, wenn man sich ein bisschen kennt. Vielleicht können wir da auch etwas von ihm lernen.“ Manoogian selbst ist trotz seines Handicaps und ohne die für ihn nicht wahrnehmbare, akustische Unterstützung der Halle bei jedem Spiel emotional voll dabei. Er feuert seine Kollegen an, auch wenn er nicht auf dem Feld steht. Und die Zuschauer und Trommler kann er spüren: „Lustig ist, dass ich die Drums wahrnehme, die Schläge, die Vibrationen. Wenn viele Leute in der Halle sind, merke ich auch irgendwie, dass sie alle ‚Herrsching, Herrsching‘ rufen“, sagte er im BR-Interview.

Manoogian ist natürlich Mitglied der US-amerikanischen Gehörlosen-Volleyball-Nationalmannschaft und wird im Juni voraussichtlich an der Gehörlosen-Weltmeisterschaft in Okinawa, Japan, teilnehmen. In Europa hat er in den letzten Jahren reichlich Erfahrung gesammelt. Er spielte in fünf verschiedenen Ländern, war aktiv in Ungarn, Norwegen, Finnland, Rumänien und Portugal, ehe er nach Herrsching ging. Im ungarischen Pokalfinale 2018 war der 1.85-Meter-Mann MVP seines Teams Penzügyör SE – der erste Libero in der Geschichte des ungarischen Pokalfinales, der diese Auszeichnung erhielt. Mit Dinamo Bukarest gewann er den rumänischen Supercup und wurde Vizemeister. In der vorigen Saison holte Manoogian mit Al Fonte do Bastardo erstmals in der Vereinsgeschichte den portugiesischen Supercup, wurde Vizemeister und Dritter im CEV Challenge Cup. Nach der Saison 2019 bei Viking TIF Bergen war er zum norwegischen „Viking-Spieler des Jahres“ ernannt worden. Schon da konnte ihm die Kälte offenbar überhaupt nichts anhaben.



## Nissan Juke 3 Jahre sorgenfrei fahren inkl. Wartung<sup>2</sup>

**Nissan Juke N-Connecta Automatik 1.0 DIG-T 7DCT, 84 kW (114 PS), Benzin, Tageszulassung inkl. Metallic, Klimaautomatik, 360° Around View Monitor, NissanConnect Navi, Beheizbare Frontscheibe, Beheizbares Lenkrad, Sitzheizung u.v.m.**

€ 31.509,- Alter Preis  
- € 5.519,- **Neujahrsbonus<sup>1</sup>**  
**= € 25.990,- Neujahrsangebot**



**Alles Gute für 2024!**

Kraftstoffverbrauch (l/100 km): Kurzstrecke: 7,5; Stadtrand: 5,6; Landstraße: 5,2-5,1; Autobahn: 6,7-6,5; kombiniert: 6,2-6,0; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert (g/km): 140-134

<sup>1</sup>Ersparnis gegenüber unserem Normalpreis. <sup>2</sup>Inkl. Leistungen gemäß den Bedingungen 36 Monate Nissan Assistance und 36 Monate Nissan Service-Wartungsvertrag der Nissan Center Europe GmbH, 50389 Wesseling. Angebot gültig bis 14.01.2024.

**AUTOHAUS  
WEGENER**  
*weil Vertrauen wichtig ist!*

[www.autohaus-wegener.de](http://www.autohaus-wegener.de)

- Autohaus Wegener Berlin GmbH  
Am Juliusturm 54, 13599 **Berlin-Spandau**
- Buckower Damm 100, 12349 **Berlin-Britz**
- Oranienburger Straße 180, 13437 **Berlin-Wittenau**
- Wendenschloßstraße 26, 12559 **Berlin-Köpenick**
- Autohaus Wegener GmbH  
Zossener Landstraße 12, 14974 **Ludwigsfelde**
- Wegener Automobile GmbH  
Fritz-Zubeil-Straße 51, 14482 **Potsdam**
- Auto-Center Wegener GmbH  
Waldemarstraße 11a, 14641 **Nauen**



# Drückduell



#17 Marek Sotola

#6 Filip John



VS.

Diagonal

Diagonal

Alter **24** Größe **208** cm



Alter **22** Größe **204** cm

**48,2%**



Angriffsquote

**48,0%**

**4**



Punkte pro Satz

**4,5**

**9**



Aufschlagpunkte

**17**

\*Statistik VBL-Saison 23/24



**STADT UND LAND**

**#echtkommunal:  
Wenn man gemeinsam  
etwas bewegt!**



Die STADT UND LAND fördert den Jugendsport in Berlin und unterstützt gezielt den Nachwuchs der BR Volleys: Als kommunales Unternehmen haben wir das soziale Miteinander für die ganze Stadt im Blick.

**Zimmer,  
Küche, Bad,  
Berlin.**

[www.stadtundland.de](http://www.stadtundland.de)

# TABELLE & ANSETZUNGEN

Stand 07.01.2024



Ergebnisse	13. Spieltag	Ansetzungen	14. Spieltag
BR Volleys vs. Netzhoppers KW	3:1	Netzhoppers KW vs. Giesen	13. Jan   17:00
Lüneburg vs. Herrsching	3:0	BR Volleys vs. Herrsching	13. Jan   18:00
Giesen vs. Düren	3:1	Friedrichshafen vs. Lüneburg	13. Jan   18:30
Karlsruhe vs. Friedrichshafen	1:3	Dachau vs. Düren	13. Jan   20:00
Freiburg vs. Bitterfeld-Wolfen	1:3	Haching vs. Freiburg	14. Jan   17:30
Dachau vs. Haching	3:0		

Rang	Team	Spiele	Siege	Sätze	Punkte
1	 BERLIN RECYCLING Volleys	12	12	36:8	34
2	 VfB Friedrichshafen	13	10	32:12	31
3	 SVG Lüneburg	13	10	34:13	30
4	 Helios GRIZZLYS Giesen	12	10	33:13	29
5	 WWK Volleys Herrsching	13	9	32:15	29
6	 SWD powervolleys Düren	13	8	28:20	24
7	 VC Bitterfeld-Wolfen	13	7	22:25	19
8	 ASV Dachau	13	3	13:31	10
9	 FT 1844 Freiburg	13	3	13:32	9
10	 BADEN VOLLEYS SSC Karlsruhe	12	2	13:32	6
11	 TSV Haching München	13	1	9:37	4
12	 Energiequelle Netzhoppers KW	12	1	7:34	-3

**FIRMEN**  
**FEIER**  
**ABEND**



# Erst malochen, dann ma' lachen!

Keen' Bock mehr uff olle Firmenfeiern und After-Work-Events? Oder uff Location-Suche für 'ne schöne Vereinsparty? Dann komm zu uns ins Prime Time Theater. Jemeinsam mit unserem RAZ Café im Foyer bieten wir Dir, Deinen Kolleg\*innen und Mitstreiter\*innen in netter Runde die absolute Sorglos-Kombi: mit unserem FirmenFeierAbend.



Jetzt buchen auf  
[primetimetheater.de/firmenfeiern](https://primetimetheater.de/firmenfeiern)

**prime  
time  
theater**

**DAS BERLINER  
KULT-THEATER**



# LOKALMATADOREN SIEGEN BEIM RITA-NEISE-GEDENKTURNIER

Zum 15. Mal richteten die SCC JUNIORS am vergangenen Wochenende (06./07. Jan) das Rita-Neise-Gedenktornier powered by Berlin Recycling in der Altersklasse U16 aus. Während sich die Gastgeber den Bronzeplatz erspielten, stand ein anderes Team aus der Hauptstadt am Ende ganz oben auf dem Podest. Der Berliner TSC verteidigte den Titel mit einem 2:0-Sieg (25:21, 25:18) im Finale gegen die polnische Mannschaft MOS Warschau-Wola.

18 Teams, davon eines aus dem Nachbarland Polen, gingen beim traditionsreichen Turnier zu Jahresbeginn an den Start. Erneut unterstützt von Titelsponsor Berlin Recycling stellte die Nachwuchsabteilung des Deutschen Meisters einen gelungenen Wettkampf für die mitunter weitgereisten Gastvereine auf die Beine. Gespielt wurde über mehr als 16 Stunden an zwei Tagen und in drei Sporthallen. Zur guten Atmosphäre trug neben der lautstarken polnischen Delegation auch bei, dass die Berliner Vertreter stark aufspielten. Zwei von drei standen gemeinsam mit den Gästen aus Warschau und den L.E. Volleys aus Leipzig im Halbfinale. In einer stimmungsgeladenen und beinahe hitzigen Partie

musste sich die erste Mannschaft der SCC JUNIORS dort den Gästen aus der polnischen Hauptstadt mit 1:2 (25:21, 20:25, 8:15) geschlagen geben. Der Berliner TSC ließ gegen den Kontrahenten aus Sachsen allerdings nichts anbrennen (25:12, 25:10) und auch im Endspiel blieb die Mannschaft von Trainer Michael Lenk ohne Satzverlust. Zuschauer am Turnierwochenende waren unter anderem Sascha Förster (Geschäftsführer Berlin Recycling GmbH), Kaweh Niroomand und Matthias Klee (beide BR Volleys Geschäftsführer), Günter Trotz (früherer Geschäftsführer und Initiator des Gedenktorniers) sowie die beiden BR Volleys Vereinsbotschafter Georg Klein und Robert Kromm. Der ehemalige Meisterkapitän Kromm sah seinen Sohn mit dem Berliner TSC schließlich den Turniersieg bejubeln. Gemeinsam mit dem ehemaligen SCC JUNIOR und jetzigem Netzhopper Djifa Amedegnato ehrten die bekannten Volleyballgrößen die Mannschaften sowie das „Dreamteam“. Die Fortsetzung ist sogar schon terminiert: Die 16. Auflage des Gedenktorniers für die frühere Abteilungsleiterin des Sport-Club Charlottenburg, Rita Neise, findet am 04. und 05. Januar 2025 statt.

Foto: Anne-Maria Butze



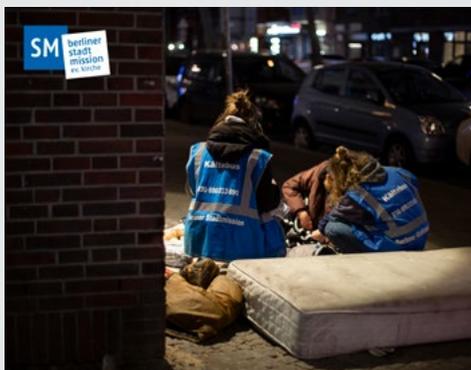
# #WÄRMESPENDEN MIT DER KÄLTEHILFE

Der Winter hat Berlin dieser Tage fest im Griff und die Temperaturen sind rapide gesunken. Während sich die meisten Menschen in warmen Wohnungen aufhalten können, leben viele in der Hauptstadt, die nicht das Privileg haben, sich vor der Kälte zu schützen. Die Berliner Stadtmission hilft diesen Mitbürgern nach Kräften und bietet notleidenden Menschen mit ihren verschiedenen Institutionen nicht nur einen warmen Schlafplatz, sondern auch eine Mahlzeit, Kleidung und vor allem menschliche Wärme.

Damit leistet die Berliner Stadtmission unheimlich wertvolle Arbeit für die Gesellschaft und ist auf Mithilfe aus der Bevölkerung angewiesen. Deshalb wurde im Rahmen dieses Spieltags zu Kleiderspenden aufgerufen. Ein riesiges Dankeschön an alle, die sich daran heute beteiligt haben. Wer die Kältehilfe auch finanziell unterstützen möchte,

Foto: Berliner Stadtmission

kann dies auf zwei Wegen tun: Die freundlichen Helferinnen und Helfer der Berliner Stadtmission sind mit einem kleinen Info-Stand im Eingangsbereich vertreten. Dort sind ebenso Spendenboxen platziert wie an den Fanclub-Ständen. Es ist aber auch möglich eine SMS mit KALT an 81190 zu senden und auf diese Weise mit 5 Euro ein wenig Wärme zu spenden.



## Stark und mit Hochdruck gegen den Schmutz – faire Pflege für Lack, Felgen und Unterboden

Glanz schön clever:  
Sparen mit der  
**VIP-CARD**  
Jetzt auch digital –  
viele Vorteile erhalten!



... EINE TOLLE GESCHENKIDEE

**– Seit 1966 –**  
Ihre Experten  
für pflegende  
Auto-Wäsche!

**Die bessere Autowäsche in und  
um Berlin – auch in Ihrer Nähe**  
[www.cosy-wasch.de](http://www.cosy-wasch.de)







SAISON  
23|24

#1  
Adam Kowalski  
Libero

# AUSZEIT MIT ADAM KOWALSKI

Adam Kowalski spielt inzwischen seine fünfte Saison bei den BR Volleys und fühlt sich mit seiner Familie pudelwohl in der Hauptstadt. Sein Zimmerpartner ist Marek Sotola und bekommt als guter Freund von Adam sein Fett weg.

## Wer dürfte Deine Wohnung einrichten?

Tim hätte einen guten Geschmack, um das zu übernehmen.

## Wen hättest Du ungern in der gegnerischen Mannschaft?

Das wäre Hannes aufgrund seines wilden Aufschlags.

## Wer würde am längsten auf einer einsamen Insel überleben?

Nemo ist die offensichtliche Antwort, aber er würde das auch wirklich schlau lösen.

## Wer ist immer der Erste beim Training oder Spiel?

Marek, ich glaube, weil er den Stress nicht aushalten würde, eventuell zu spät zu sein.

## Wer hat den härtesten Schlag?

Tim, als Libero hat man wirklich Angst, wenn er blockfrei schlägt.

## Wer ist der Lustigste im Team?

Ich mag den Humor von Dani sehr.

## Wer ist der Ehrgeizigste?

Ruben, selbst beim Kartenspielen im Bus kann er nicht zurückstecken.





Vivantes wünscht den BR Volleys eine erfolgreiche Saison!



**Unsere Mannschaft:  
18.000 Teamplayer.  
Unser Spielfeld:  
892 km<sup>2</sup> Berlin.**

Von Spandau bis Kaulsdorf, von Reinickendorf bis Neukölln: In 100 Einrichtungen vollbringen unsere **18.000 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter** gemeinsam Höchstleistungen – für über eine halbe Million Patientinnen und Patienten im Jahr. **vivantes.de**

**Wer könnte als Schauspieler arbeiten?**

Sato, er mag vielleicht etwas das Drama.

**Wer trägt die verrücktesten Schuhe?**

Saso spielt gern mit den Farben.

**Wer hat die schönste Block-technik?**

Tobis, er liebt den "Commit-Block".

**Wer wäre Dein Mann für ein Instagram-Takeover?**

Leon, dann würde es ganz sicher nicht langweilig werden!

**Wer schläft am meisten?**

Ganz eindeutig Timo! Ich kann mich nicht erinnern, dass er auf den Busfahrten schon etwas anderes gemacht hat.

**Wer könnte morgen schon Trainer werden?**

Definitiv Cody, es würde mich nicht wundern, wenn das später mal sein Job wird.

**Wer hat die schönsten Beine?**

Es kann nur Leon sein.

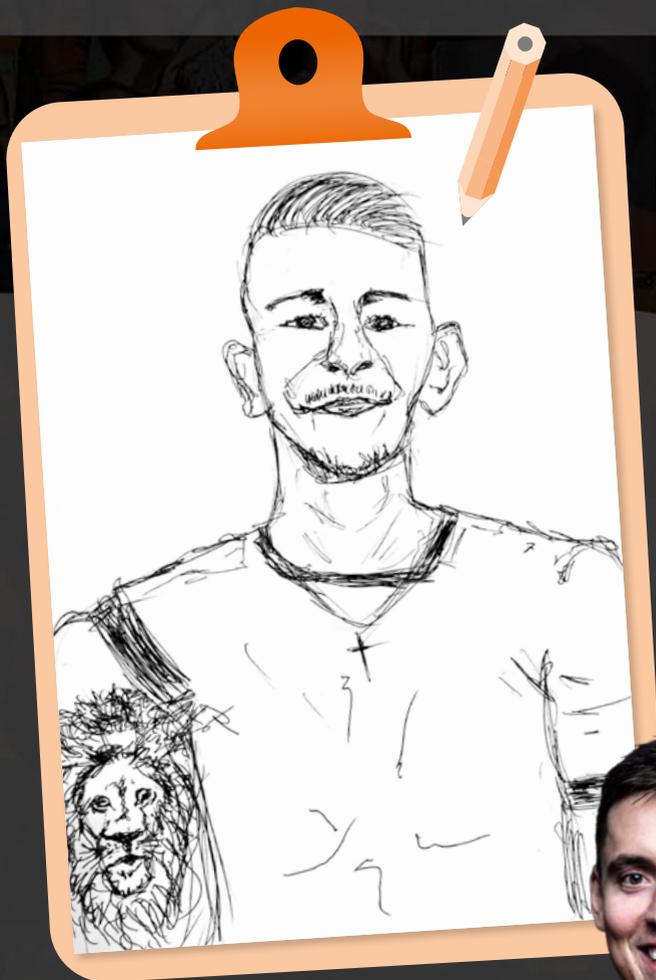
**Wer ist die größte Naschkatze?**

Marek, aber er würde es niemals zugeben.



# KLEMM- BRETT

In dieser Saison wird im VOLLEY MAX nicht nur dem Spieler in der Mitte des Magazins auf den Zahn geföhlt, es wird auch seine künstlerische Ader getestet. Die kurze Aufgabe: Zeichne einen Teamkollegen. Adam Kowalskis Versuch zeichnet sich durch ein recht eindeutiges Merkmal aus. Zum Mitraten einfach die App herunterladen und im jeweiligen Heimspiel-Event unter Quiz/Gewinnspiele den eigenen Tipp abgeben. Um teilnehmen zu können, muss man registrierter Nutzer sein und kann dann Punkte für das Fan-Ranking gewinnen.



## MOBILE APP

Jetzt BR Volleys App im Google Play oder Apple App Store herunterladen und immer alle Inhalte zum Deutschen Meister direkt auf dem Smartphone haben. Informationen, News, Spiele, Spieltagschat und natürlich das VOLLEY MAX in digitaler Form – dort gibt es alles, was das Fan-Herz begehrt.



**UNGE  
HOUSE**



## DER KÖNIG UND SEIN HOF

Am Ammersee regiert ein König mit einer blau-weißen Gefolgschaft. Sie lassen ihre Hüften kreisen, wenn sie ein Ass schlagen, und tragen lustige Shirts, die wohl an Trachten erinnern sollen. Einige erprobte Mannen konnte der König um sich scharen. So etwa Eric Burggräf und Filip John, die mit Düren in der letzten Saison noch Herrschings Halbfinaleinzug verhinderten, oder die „Eisenschulter“ Theo Timmermann, der seiner Lehnstreue für den ersten Auftrag in der Fremde ein Ende setzte. Hinzukommen noch der unkonventionelle Block von Magloire Mayaula, der nach seiner Zeit in Giesen zwischenzeitlich abgetaucht war, und nicht zu vergessen sind verharrende Kräfte wie Libero Lenny Graven. Eine starke Truppe wäre jedoch nichts ohne ihre Heeresleitung. Diese hat Thomas Ranner inne und passt mit seiner Art bestens zum König und seiner Entourage. In der Hinrunde hat die aufstrebende Macht aus dem Süden den Berlinern einen schmerzlichen Punkt abgenommen und mit dem Einzug in das Pokalfinale in Mannheim den bisher größten Erfolg der Vereinsgeschichte vollbracht. Herrsching hat sich in der Spitzengruppe der Liga fest verankert und es gibt also keinen Grund für die BR Volleys, heute leichtfertig in die Schlacht zu ziehen. Der König vom Ammersee, der als ehemaliger Coach und inzwischen Geschäftsführer an einer Dynastie arbeitet, heißt übrigens ... richtig, Max Hauser! Denn nur ein Hofnarr würde sich wohl einen lumpigen Umhang überwerfen und bei Gelegenheit den Gegner verspotten.

Foto: Steffen Eirich

Von Tassilo Bade

AUS BERLIN - FÜR BERLIN



STARK

AUFSCHLAGEN

UNTER



[lotto-berlin.de/volleys](https://lotto-berlin.de/volleys) 🔍



Premiumpartner 2023/2024

 **LOTTO**<sup>®</sup>  
Berlin



# FURIOSES FINISH SICHERT WEITERKOMMEN

Das BR Volleys Team übersteht auch in der Saison 23/24 die Gruppenphase der CEV Champions League! Dank des 3:1-Auswärtssiegs (25:22, 25:22, 22:25, 26:24) bei Benfica Lissabon ist den Berlinern ein Platz in der Playoff-Runde nicht mehr zu nehmen. Gleichzeitig tat sich durch das Ergebnis im Parallelspiel eine besondere Chance für den Deutschen Meister auf. Weil Gas Sales Daiko Piacenza mit 3:0 bei Halkbank Ankara erfolgreich war, wird der Gruppensieger erst am letzten Spieltag im Volleyballtempel ermittelt. Das heiße Duell gegen die Italiener um den direkten Viertelfinaleinzug steigt am Mittwoch.

In ihrer Bestformation und voll fokussiert gingen die BR Volleys in das fünfte Spiel der Champions League Gruppenphase. Die Konkurrenz in den anderen Pools hatte zuvor mitgeholfen, sodass für die Mannschaft von Headcoach Joel Banks klar war: Mit drei Auswärtspunkten an der Atlantikküste ist das Weiterkommen gesichert. Entsprechend selbstbewusst nutzte Zuspieler Johannes Tille die gute Annahme der Berliner für ein variables Spiel und die Männer in Schwarz machten im Eifer des Gefechts weniger Fehler. So setzten sich Tille & Co in den ersten zwei Sätzen rechtzeitig zur

Crunchtime ab (25:22, 25:22). Die mitgereisten Berliner Fans sahen Benficas "Adler" in Durchgang drei stark zurückkommen (22:25), ehe die Berliner eine ähnliche Reaktion zeigten wie zuletzt in der Bundesliga. Lissabon erarbeitete sich zwei Satzballen (22:24), dann folgte das furiose Finish. Kapitän Schott blockte gegen Diagonalangreifer Bandero zum Ersten (24:24) und unmittelbar zum Zweiten (25:24). Tammemaä tat es ihm direkt im Anschluss gleich, nachdem der MVP Hannes Tille dreimal aufgeschlagen hatte (26:24). Durch ihren dritten Sieg in der Königsklasse sprangen die Berliner auf Platz zwei (3 Siege, 10 Punkte). Ein 3:0/3:1-Heimerfolg gegen Tabellenführer Piacenza (4 Siege, 12 Punkte) würde den sensationellen Gruppensieg und direkten Einzug ins Viertelfinale bedeuten. Im Falle einer Niederlage könnte Halkbank Ankara (3 Siege, 8 Punkte) noch vorbeiziehen. Bester Gruppenspieler – gleichbedeutend mit dem Einzug in die Playoff-Runde – wären die Berliner dennoch.

## Topwerte

Sotola 18 Punkte | Schott 16 Punkte, 3 Blocks, 77 % pos. Annahme | Tammemaä 15 Punkte, 4 Blocks, 2 Asses

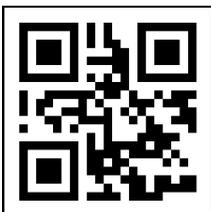
## STIMME ZUM SPIEL

**Joel Banks:** „Wir haben ein hartes Match erwartet, aber es uns ehrlicherweise auch schwerer gemacht als vielleicht nötig. Kein Team in der Champions League schenkt dir leichte Punkte, auch nicht nach zwei von uns gewonnenen Sätzen. Im Aufschlag hatten wir etwas Probleme, aber unser Sideout-Spiel war im vierten Satz wieder exzellent. Es war ein Alles-oder-nichts-Moment für uns am Ende und wir haben ihn ergriffen. Drei Punkte sind ein wunderbares Resultat. Ich bin glücklich bis zum Mond über unsere bisherige Punktausbeute. Jetzt spielen wir Herrsching und werden dann am Mittwoch gegen Piacenza ein weiteres Mal alles versuchen.“

# VON ACTION BIS KLASSIK

ERLEBE DIE GANZE BANDBREITE VON SPORT BIS  
ENTERTAINMENT BEI B.E.S.T.

#SIMPLYTHEBEST



B.E.S.T. Veranstaltungsdienste GmbH



030 343 46 70



BEST.VD



B.E.S.T. VERANSTALTUNGSDIENSTE GMBH BERLIN

[info@bestvd.com](mailto:info@bestvd.com)

[www.bestvd.com](http://www.bestvd.com)

**B.E.S.T.**

BERLIN ENTERTAINMENT  
SERVICE TEAM



# FANCLUB 7. MANN. GEFRAGTER BÄR

Bei Heimspielen den jeweils Besten unserer Mannschaft zu küren, ist eine schöne Tradition beim „7. Mann“ und eine Ergänzung zur Wahl des offiziellen Liga-MVPs, welcher - rein theoretisch - ja nicht immer aus unserem Team stammen müsste. Unser Voting geschah bis zur vergangenen Saison durch einen kleinen Kreis von Fanclub-Mitgliedern. Mit Beginn der aktuellen Spielzeit haben wesentlich mehr Besucherinnen und Besucher die Möglichkeit, unseren Fanclub-MVP mitzubestimmen, auch wenn sie keine Mitglieder sind. Hierzu wird kein Smartphone

benötigt, stattdessen lediglich ein Chip in einen Becher mit dem entsprechenden Spielerfoto geworfen. Die Chips sind vor Spielbeginn an unserem Fanstand (linksseitiger Eingang der Max-Schmeling-Halle) erhältlich. Das anfängliche Kontingent mussten wir aufgrund der großen Resonanz bereits erhöhen. Mittlerweile beteiligen sich bis zu 70 Fans an dieser MVP-Wahl. Für unsere Spieler hat der kleine „Buddy-Bär“ eine nicht geringe Bedeutung. So war nach dem Match gegen die Netzhoppers unser MVP Saso Stalekar über die Auszeichnung total überrascht und hat sich mehrmals freudig bedankt. Wer sich übrigens häufiger an der Wahl beteiligt, erhält die Möglichkeit, die Trophäe persönlich zu überreichen. Wie das aussieht, kann auf unserem Facebook- oder Instagram-Kanal nach jedem Heimspiel begutachtet werden. Wir freuen uns über Eure Besuche am Fanstand und Eure Teilnahme an dem Fanclub-Voting!

[www.7-mann.de](http://www.7-mann.de)

[facebook.com/fanclub.7.mann](https://facebook.com/fanclub.7.mann)

[instagram.com/fanclub7.mann](https://instagram.com/fanclub7.mann)

[youtube.com/@fanclubsiebenmann](https://youtube.com/@fanclubsiebenmann)

## NOCH 50 TAGE BIS ZUM POKALFINALE

Infos über unsere Fanfahrt nach Mannheim gibt es am Fanclubstand in der Max-Schmeling-Halle (linksseitiger Eingang) sowie auf unserer Website und in den sozialen Medien. Wir freuen uns immer über neue Mitreisende.



# Gemeinsam für Berlin



**... sportbegeistert.**

Deshalb unterstützen wir Sportvereine  
und tragen so dazu bei, dass aus  
Nachwuchstalenten Spitzensportler  
werden.



# FANCLUB VOLLEYTIGERS BESUCH DES 15. RITA- NEISE-GEDENKTURNIERS

Am vergangenen Wochenende fand das 15. Rita-Neise-Turnier der SCC JUNIORS powered By Berlin Recycling statt. Als einer der Trikot-Partner der SCC Nachwuchsteams haben wir die Jugendlichen der U16 am Sonntag bei ihren Spielen besucht. Bereits beim Gang zur Halle wiesen uns die Sprechgesänge und Jubelrufe den Weg. So konnten wir das Ziel am zweiten Wettkampftag nicht verfehlen. In der Halle angekommen liefen bereits die Halbfinalspiele der SCC JUNIORS gegen MOS Warschau-Wola und der L.E. Volleys aus Leipzig gegen den Berliner TSC. Die Familienangehörigen der Warschauer Jungs schwenkten die Vereinsfahnen, die Fans der SCC JUNIORS feuerten aus vollen Kräften an. So manche Klatschpappe wurde in ihre Einzelteile zerlegt und die Stimmung gleich beinahe der bei Heimspielen der Profis in der Max-Schmeling-Halle. Auf dem Feld schenken sich die Spieler nichts. Im Amateurbereich besteht die unausgesprochene Regel, dass nicht das eigene Turnier gewonnen wird, um ein guter Gastgeber zu sein. So spielten



die SCC JUNIORS das kleine Finale, während Warschau im Finale auf den späteren Turniersieger Berliner TSC traf. Auch das Finale machte seinem Namen alle Ehre. Die jungen Spieler wurden wie in der Bundesliga namentlich vorgestellt und liefen in Profi-Manier ein. Dass der ein oder andere dabei die Begrüßung der Schiedsrichter vergaß, wurde von den Offiziellen augenzwinkernd und von den Trainern mit einem lächelnden Kopfschütteln zur Kenntnis genommen. Wer kann es den unter 16-Jährigen auch verübeln, dass die Nervosität im letzten Spiel des Wochenendes steigt und der Fokus ganz auf dem Finale liegt? Auch die Fans auf der Tribüne und die anderen Jungenmannschaften feuerten lautstark das „Team Hauptstadt“ an. Was in zwei Sätzen auf dem Spielfeld für ein Niveau geboten wurde, sorgte für Staunen auf den Rängen. Es waren viele gute Ansätze bei den Talenten zu beobachten und so muss uns um den männlichen Nachwuchs nicht bang werden. In diesen Momenten wissen wir auch, warum wir uns für den Nachwuchs in Berlin so engagieren. Leidenschaftliche, junge Spieler haben bis zum letzten Punkt alles gegeben. Bei Niederlagen glitzerten enttäuschte Tränen in den Augen und bei Siegen wurde energisch mit der kompletten Mannschaft gefeiert. Wir können nur jedem Volleyballfan empfehlen: Besucht das 16. Rita-Neise-Gedenkturnier am 04./05. Januar 2025, es lohnt sich!



# 1. LIGA MÄNNER



FOTO: ANDREAS GORA

**POWER, PRÄZISION,  
PACKENDE EMOTIONEN!**

**Spitzenvolleyball hautnah erleben!**

[WWW.VOLLEYBALL-BUNDESLIGA.DE](http://WWW.VOLLEYBALL-BUNDESLIGA.DE)



AUTOHAUS  
**WEGENER**  
*Weil Vertrauen wichtig ist!*

**B·E·S·T·**  
BERLIN ENTERTAINMENT  
SERVICE TEAM

**BERLIN  
RECYCLING**   
Gebt alles!

 **Berliner  
Sparkasse**

**mkk**  
meine krankenkasse

  
**centrovital**  
HOTEL · SPA · SPORT

  
**COSY  
WASCH**

**CUT FOR YOU**  
Cut For You.  
Maßbekleidung für  
Damen und Herren.  
Behnhardtstraße 38  
10117 Berlin-Mitte  
Gleich Termin buchen:  
[www.cutforyou.com](http://www.cutforyou.com)

**defendo**   
Assekuranzmakler GmbH

**Wir danken unseren VOLLEY MAX**

 **LOTTO**<sup>®</sup>  
Berlin

**DKB**  
Deutsche Kreditbank AG

**ETL**



**GSE**   
Ingenieur-Gesellschaft mbH  
Saar, Enseleit und Partner  
BERATUNG  
UND PLANUNG  
IM BAUWESEN

 **GuD  
CONSULT**

**park inn**  
by *Radisson*  
BERLIN ALEXANDERPLATZ

**HUEBER**  
PERSONAL LEASING UND SERVICE

**JÖRISSEN.EDV**  
Beratung · Ausführung · Service

mazars



PRIMA KLIMA REISEN



Reinickendorfer  
Allgemeine Zeitung



SPIELBANK BERLIN

## Partnern und Unterstützern!



VOIGT INGENIEURE

Weberbank

# Heimspiele 2023/2024

# VOLLEYBALLTEMPEL WO DEIN PULS SCHLÄGT.

Datum	Tag	Uhrzeit	Gegner	Ergebnis
27.10.23	Fr	20:00	 Helios GRIZZLYS Giesen	3:1
15.11.23	Mi	20:00	 VC Bitterfeld-Wolfen	3:0
23.11.23	Do	19:30	 Benfica Lissabon	3:0
02.12.23	Sa	18:30	 ASV Dachau	3:0
06.12.23	Mi	19:30	 SVG Lüneburg	3:2
17.12.23	So	16:30	 BADEN VOLLEYS SSC Karlsruhe	3:0
20.12.23	Mi	19:30	 Halkbank Ankara	3:0
30.12.23	Sa	20:00	 SWD powervolleys Düren	3:1
05.01.24	Fr	20:00	 Energiequelle Netzhoppers KW	3:1
13.01.24	Sa	18:00	 WWK Volleys Herrsching	
17.01.24	Mi	19:30	 Gas Sales Daiko Piacenza	
21.01.24	So	15:00	 VfB Friedrichshafen	
03.02.24	Sa	17:00	 TSV Haching München	
14.02.24	Mi	19:00	 FT 1844 Freiburg	
24.02.24	Sa	20:00	 SVG Lüneburg	

Bundesliga  CEV Champions League  Pokal

Alle aktuellen Termine auf [www.br-volleys.de](http://www.br-volleys.de)





# SPIELBANK BERLIN



## 25 Jahre am Potsdamer Platz

Volles Spielvergnügen auf sechs neuen Ebenen.  
Genießen Sie Roulette, Poker, Black Jack und Automaten Spiele  
- sowie jede Menge Spannung.

Besuchen Sie uns unter [www.spielbank-berlin.de](http://www.spielbank-berlin.de).

4x in Berlin – Potsdamer Platz | Ku'damm | Am Fernsehturm | Ellipse Spandau

Kein Spiel ohne Risiko. Informieren Sie sich über Spielen mit Verantwortung unter: [www.spielerschutz-berlin.de](http://www.spielerschutz-berlin.de) | Hilfe unter: 0800-137 27 00 (BZGA | Mo.–Do. 10–22 Uhr, Fr.–So. 10–18 Uhr) oder online unter: [www.check-dein-spiel.de](http://www.check-dein-spiel.de) | Einlass ab 18 Jahren!

# BERLIN, BERLIN, WIR FAHREN FÜR BERLIN.

Der Garant für saubere Blocks.

## Unsere Leistungen:

- Pappe/Papier-Recycling
- Glas-Recycling
- Beräumungen und Behältermanagement
- Containerdienst
- Gewerbeabfälle zur Verwertung
- Dachpappenentsorgung
- Akten- und Datenträgervernichtung



**Berlin Recycling GmbH**  
Monumentenstraße 14, 10829 Berlin  
(030) 60 97 20 0



**Glas-Hotline:**  
0800 – 33 44 14 0

**BERLIN  
RECYCLING**   
Gebt alles!